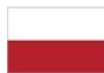
**Zapytanie ofertowe nr 2/PM/UE/2025****Przedmiot zamówienia:**

Zakup, montaż i uruchomienia pieca pionowego jednokomorowego
Purchase, installation and commissioning of a single-chamber vertical furnace

Mazańcowice, dnia 22.12.2025
1. 1. Zamawiający/ Orderer:
Polmotors Sp. z o.o. adres: Mazańcowice 57, 43-391 Mazańcowice
2. Tytuł Projektu/ Project's Title
FESL.01.02-IP.01-08DA/24-005 pt. Budowa i wyposażenie budynku na potrzeby działalności centrum badawczo-rozwojowego” FESL.01.02-IP.01-08DA/24-005 entitled "Construction and equipment of a building for the needs of the research and development center"
3. Przedmiot zamówienia/ Subject of order:
Zakup, montaż i uruchomienie pieca pionowego jednokomorowego o parametrach opisanych w załączniku nr 1 – Specyfikacja techniczna. Przedmiot zamówienia musi być zgodny z specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do zapytania ofertowego. Kod CPV: 42300000-9 (Piece przemysłowe lub laboratoryjne, piece do spopielenia i paleniska). Purchase, installation, and commissioning of a single-chamber vertical furnace with the parameters described in Appendix 1 – Technical Specifications. The subject of the contract must comply with the technical specifications contained in Appendix 1 to the request for proposals. CPV code: 42300000-9 (Industrial or laboratory furnaces, incinerators, and furnaces).
4. Harmonogram realizacji zamówienia/Order fulfillment schedule:
Przedmiot zamówienia musi być dostarczony i uruchomiony do: 30-11-2026r. Planowany termin montażu i uruchomienia w miejscu realizacji nie wcześniej niż 01-10-2026r The subject of the order must be delivered and commissioned by: November 30, 2026. The planned date of assembly and commissioning at the execution site is no earlier than October 1, 2026.



5. Lista dokumentów/oświadczeń wymaganych od Wykonawcy/List of documents/declarations required from the Contractor:

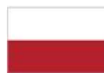
1. Oświadczenie o braku powiązań osobowych/kapitałowych z Zamawiającym przygotowane formularzu stanowiącym Załącznik nr 2 do Zapytania Ofertowego.
2. Oświadczenie Wykonawcy w zakresie przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę oraz służące ochronie bezpieczeństwa narodowego stanowiące Załącznik nr 3 do Zapytania Ofertowego
3. Oferta przygotowana na formularzu stanowiącym Załącznik nr 4 do Zapytania Ofertowego.
4. Specyfikacja techniczna uzupełniona wg wzoru stanowiącym Załącznik nr 5 do Zapytania ofertowego

1. Declaration of no personal or capital ties to the Contracting Authority, prepared in the form constituting Appendix No. 2 to the Request for Proposals.

2. Declaration of the Contractor regarding counteracting support for aggression against Ukraine and protecting national security, constituting Appendix No. 3 to the Request for Proposals.

3. Offer prepared in the form constituting Appendix No. 4 to the Request for Proposals.

4. Technical specifications, completed in accordance with the template constituting Appendix No. 5 to the Request for Proposals.



6. Kryteria oceny ofert/ Offer evaluation criteria:

<p>Cena netto</p> <p>Net price</p>	<p>Waga kryterium: 70% Sposób oceny: (najniższa cena/cena wskazana w ofercie ocenianej)x70= liczba punktów</p> <p>Criterion weight: 70% Evaluation method: (lowest price/price indicated in the evaluated offer) x 70 = number of points</p>
<p>Termin dostawy, instalacji i uruchomienia urządzenia</p> <p>Delivery, installation and commissioning date of the device</p>	<p>Waga: 10 % Sposób oceny: (najkrótszy termin / termin oferty badanej) *10 = liczba punktów</p> <p>Weight: 10% Evaluation method: (shortest deadline / deadline of the offer being examined) *10 = number of points</p>
<p>Warunki płatności</p> <p>Payment terms</p>	<p>Waga: 10 % Sposób oceny: (proponowany % ceny netto oferty badanej do zapłaty po dostawie, instalacji i uruchomieniu urządzenia / najwyższy % ceny netto do zapłaty po dostawie, instalacji i uruchomieniu urządzenia) *10 = liczba punktów</p> <p>Weighting: 10% Evaluation method: (proposed % of the net price of the offer under review to be paid after delivery, installation, and commissioning of the device / highest % of the net price to be paid after delivery, installation, and commissioning of the device) *10 = number of points</p>
<p>Okres gwarancji</p> <p>Warranty period</p>	<p>Waga: 10 % Sposób oceny: (okres gwarancji oferty badanej w miesiącach / najdłuższy okres gwarancji w miesiącach) *10 = liczba punktów</p> <p>Weighting: 10% Evaluation method: (warranty period of the offer under review in months / longest warranty period in months) *10 = number of points</p>



7. Wymogi dotyczące treści oferty/ Requirements regarding the content of the offer:

Oferta musi zawierać:

- a) Dane oferenta (pełna nazwa i adres pocztowy, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub numer innego właściwego rejestru, adres e-mail oraz numer telefonu osoby kontaktowej).
- b) Specyfikacja techniczna przedmiotu zapytania – prosimy użyć załącznika nr 5 do zapytania
- c) Datę sporządzenia oraz termin ważności oferty. (ważność oferty minimum 50 dni)
- d) Cenę netto i brutto
- e) Warunki płatności
- f) Termin realizacji podany w dniach kalendarzowych liczony jako okres realizacji od podpisania umowy do dostawy i montażu pieca u Zamawiającego
- g) Gwarancja min. 12 miesięcy
- h) Czas reakcji serwisu (wymagany czas reakcji serwisu nie dłuższy niż 48 godzin)

The offer must include:

- a) Bidder details (full name and postal address, National Court Register number or other relevant register number, email address, and contact person's telephone number).
- b) Technical specifications of the subject of the inquiry – please use Appendix 5 to the inquiry.
- c) Date of preparation and validity of the offer (offer validity: minimum 50 days).
- d) Net and gross price.
- e) Payment terms.
- f) Completion date, expressed in calendar days, calculated as the period from contract signing to delivery and installation of the stove at the Ordering Party.
- g) Warranty: minimum 12 months.
- h) Service response time (required service response time: no longer than 48 hours).

8. Forma i miejsce składania ofert/ Form and place of submission of offers:

Oferta musi być złożona drogą elektroniczną poprzez Bazę Konkurencyjności (funkcja „utwórz ofertę dostępna dla zalogowanych użytkowników). <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

The offer must be submitted electronically via the Competitiveness Database (the "create an offer" function is available to logged-in users). <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

9. Termin składania ofert/ Deadline for submitting offers:

Oferty należy składać do dnia 23.01.2026r
Offers should be submitted by January 23, 2026.

**10. Osoba upoważniona do kontaktu z oferentami/ Person authorized to contact bidders:**

Karolina Ciura, tel. +48 33 827 39 66

11. Wykluczenie z udziału w postępowaniu/ Exclusion from participation in the proceedings:

W celu uniknięcia konfliktu interesów, z udziału w postępowaniu wyklucza się podmioty powiązane z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji, pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- c) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Oferent jest zobowiązany do podpisania Oświadczenia o braku powiązań osobowych/kapitałowych z Zamawiającym (oświadczenie stanowi Załącznik nr 2 do Zapytania Ofertowego).

To avoid conflicts of interest, entities with personal or capital ties to the Contracting Authority are excluded from participation in the procedure. Capital or personal ties are understood as mutual ties between the Contracting Authority or persons authorized to incur obligations on behalf of the Contracting Authority, or persons performing activities on behalf of the Contracting Authority related to the preparation and conduct of the contractor selection procedure, and the contractor, consisting in particular of:

- a) participating in a company as a partner in a civil partnership or partnership,
- b) owning at least 10% of the shares, serving as a member of the supervisory or management body, a proxy, or an attorney-in-fact,
- c) being married, in a direct lineal relationship of consanguinity or affinity, a second-degree relationship of consanguinity or affinity in the collateral line, or a relationship of adoption, guardianship, or guardianship.

The bidder is required to sign a Declaration of No Personal or Capital Links with the Contracting Authority (the declaration is attached as Appendix 2 to the Request for Proposal).

12. Określenie warunków zmian umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego postępowania (o ile przewiduje się możliwość zmian/ Specification of the conditions for changes to the contract concluded as a result of the conducted procedure (if the possibility of changes is envisaged):



Zamawiający przewiduje zmianę warunków umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego w następujących przypadkach:

łączna wartość zmian jest mniejsza od 15% wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie, a zmiany postanowień umownych nie prowadzą do zmiany charakteru umowy, zmiany, niezależnie od ich wartości, nie są istotne

2. Termin lub zakres realizacji zamówienia może ulec zmianie w następujących sytuacjach:

a) W przypadku wystąpienia okoliczności niezależnych od Dostawcy/Zamawiającego, na jego uzasadniony wniosek, pod warunkiem, że zmiana ta wynika z okoliczności, których Dostawca/Zamawiający nie mógł przewidzieć na etapie składania oferty i nie jest przez niego zawiniona;

b) Wystąpienia okoliczności zależnych od Zamawiającego wpływających negatywnie na termin zakończenia realizacji Przedmiotu Umowy;

c) Opóźnień Zamawiającego w zakresie dokonania odbioru końcowego;

d) Konieczności wprowadzenia zmian w przedmiocie umowy na skutek okoliczności, których Zamawiający nie mógł obiektywnie przewidzieć w chwili zawarcia umowy o czas niezbędny do wprowadzenia tych zmian;

e) Konieczności wprowadzenia zmian w zakresie okresu realizacji Projektu i poszczególnych etapów Projektu wynikających z okoliczności, których Zamawiający nie mógł obiektywnie przewidzieć w chwili zawarcia umowy

3. Zamawiający zastrzega sobie również możliwość zmiany w przypadku:

a) zmiany w obowiązujących przepisach prawa, mającej wpływ na przedmiot i warunki umowy oraz zmiana sytuacji prawnej lub faktycznej Dostawcy i/lub Zamawiającego skutkująca niemożliwością realizacji przedmiotu umowy;

b) powstania nadzwyczajnych okoliczności będących „siłą wyższą” skutkujących niemożliwością realizacji przedmiotu umowy lub grożących rażącą stratą, których Strony nie przewidziały przy zawarciu umowy – jako siłę wyższą rozumie się wydarzenia i okoliczności nadzwyczajne, nieprzewidywalne, niezależne od woli którejkolwiek ze Stron umowy;

c) powstania nadzwyczajnych okoliczności niebędących „siłą wyższą”, grożących rażącą stratą, których Strony nie przewidziały przy zawarciu umowy;

d) W przypadku otrzymania decyzji od Instytucji Zarządzającej realizowanym projektem zawierającej zmiany zakresu zadań, terminów realizacji czy też ustalającej dodatkowe postanowienia, do których Zamawiający zostanie zobowiązany.

4. Nie podpisania przez Zamawiającego umowy o dofinansowanie w terminie do 31.03.2026r, skutkuje rozwiązaniem umowy wówczas Dostawcy nie przysługują żadne roszczenia.

Warunki zmian:

Forma zmian - aneks do umowy z Dostawcą w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

1. The Ordering Party anticipates changes to the terms of the contract concluded as a result of the request for proposals in the following cases:

a) the total value of the changes is less than 15% of the order value originally specified in the contract, and the changes to the contractual provisions do not lead to a change in the nature of the contract,

b) the changes, regardless of their value, are not material.

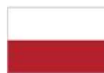
2. The deadline or scope of the order may be changed in the following situations:

a) In the event of circumstances beyond the Supplier's/Ordering Party's control, at their justified request, provided that the change results from circumstances that the Supplier/Ordering Party could not have foreseen at the time of submitting the offer and is not attributable to them;

b) The occurrence of circumstances beyond the Ordering Party's control that negatively affect the completion date of the Subject Matter of the Agreement;

c) Delays by the Ordering Party in final acceptance;

d) The need to introduce changes to the subject matter of the Agreement due to circumstances that the Ordering Party could not objectively foresee at the time of concluding the Agreement for the time necessary to implement these changes;



e) The need to introduce changes to the Project implementation period and individual Project stages resulting from circumstances that the Ordering Party could not objectively foresee at the time of concluding the Agreement.

3. The Ordering Party also reserves the right to make changes in the event of:

a) changes in applicable law affecting the subject matter and terms of the contract, or a change in the legal or factual situation of the Supplier and/or Ordering Party resulting in the impossibility of performing the subject matter of the contract;

b) the occurrence of extraordinary circumstances constituting "force majeure" resulting in the impossibility of performing the subject matter of the contract or threatening a significant loss, which the Parties did not foresee at the time of concluding the contract – force majeure shall be understood as extraordinary, unforeseeable events and circumstances beyond the control of either Party to the contract;

c) the occurrence of extraordinary circumstances not constituting "force majeure" that threatening a significant loss, which the Parties did not foresee at the time of concluding the contract;

d) In the event of receiving a decision from the Managing Authority of the project containing changes to the scope of tasks, implementation deadlines, or establishing additional provisions to which the Ordering Party will be obligated.

4. Failure by the Ordering Party to sign the funding agreement by March 31, 2026, will result in termination of the agreement, and the Supplier will not be entitled to any claims.

Conditions for amendments:

Form of amendments - an annex to the agreement with the Supplier in writing, otherwise being null and void.

13. Informacja o składaniu ofert częściowych/ Information on submitting partial offers:

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

The Ordering Party does not allow the submission of partial offers.

14. Informacja o planowanych zamówieniach uzupełniających, ich zakres oraz warunki na jakich zostaną/ Information on planned supplementary orders, their scope and the conditions under which they will be:

Zamawiający nie planuje realizacji zamówień uzupełniających.

The Ordering Party does not plan to execute any supplementary orders.

15. Dodatkowe uwagi i zastrzeżenia/ Additional notes and disclaimers:

15.1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

a) niedokonania wyboru żadnej oferty i zamknięcia postępowania bez konieczności podania przyczyny,

b) unieważnienia postępowania bez podania przyczyny,

c) przeprowadzenia negocjacji techniczno-cenowych z wybranym Oferentem,

15.2. W przypadku braku możliwości rozstrzygnięcia postępowania z uwagi na tą samą liczbę punktów



uzyskaną przez kilku Oferentów, Zamawiający dokona wyboru oferty najbardziej korzystnej pod względem oddziaływania na środowisko i klimat.

15.1. The Ordering Party reserves the right to:

- a) not select any offer and close the tender without providing a reason,
- b) invalidate the tender without providing a reason,
- c) conduct technical and price negotiations with the selected Bidder,

15.2. If the tender cannot be resolved due to the same number of points received by several Bidders, the Ordering Party will select the offer that is most advantageous in terms of environmental and climate impact.

16. Ochrona Danych/ Data Protection

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: Administratorem danych osobowych jest firma Polmotors Sp. z o.o., Mazańcowice 57 43-391 Mazańcowice, NIP: 9372385461.

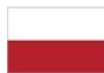
1. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie niniejszego zamówienia prowadzonego w trybie zasady konkurencyjności
2. Odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja niniejszego postępowania.
3. Dane osobowe będą przechowywane przez okres postępowania o udzielenie zamówienia oraz po jego zakończeniu zgodnie z przepisami dotyczącymi archiwizacji i trwałości projektu.
4. Przetwarzane dane osobowe mogą być pozyskiwane od wykonawców, których dane dotyczą lub innych podmiotów na których zasoby się powołują wykonawcy.
5. Przetwarzane dane osobowe obejmują w szczególności imię i nazwisko, adres, NIP, REGON, numer CEIDG, numer KRS oraz inne dane osobowe podane przez osobę składającą ofertę i
6. inną korespondencję wpływającą do Zamawiającego w celu udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
7. Dane osobowe mogą być przekazywane do organów publicznych i urzędów państwowych lub innych podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa lub wykonujących zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, w szczególności do podmiotów prowadzących działalność kontrolną wobec Zamawiającego.
8. W odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
9. Każda osoba, której dane osobowe zostaną wskazane w niniejszym postępowaniu lub toku realizacji umowy posiada:
10. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych jej dotyczących;
11. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania jej danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników);
12. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do



- przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego);
13. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
 14. Każdej osobie, której dane osobowe zostaną wskazane w niniejszym postępowaniu lub toku realizacji umowy nie przysługuje:
 15. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 16. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 17. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania jej danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
 18. Jednocześnie Zamawiający przypomina o ciąży na Pani/Panu obowiązku informacyjnym wynikającym z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

In accordance with Article 13 paragraphs 1 and 2 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ EU L 119, 4.5.2016, p. 1), hereinafter "GDPR", I inform you that: The controller of your personal data is Polmotors Sp. z o.o., Mazańcowice 57 43-391 Mazańcowice, Tax Identification Number (NIP): 9372385461.

1. Personal data will be processed pursuant to Article 6(1)(c) of the GDPR for purposes related to the procurement procedure conducted under the principle of competitive bidding.
2. The recipients of personal data will be the persons or entities to whom the documentation for this procurement procedure will be made available.
3. Personal data will be stored for the duration of the procurement procedure and after its completion in accordance with the provisions on archiving and project durability.
4. The personal data processed may be obtained from the contractors whose data are being processed or other entities whose resources the contractors rely on.
5. The personal data processed include, in particular, the name and surname, address, Tax Identification Number (NIP), National Business Registry Number (REGON), Central Registration and Information on Business (CEIDG), National Court Register (KRS) number, and other personal data provided by the person submitting the bid, and
6. other correspondence received by the Ordering Party for the purpose of participating in the procurement procedure.
7. Personal data may be transferred to public authorities and state offices or other entities authorized by law or performing tasks carried out in the public interest or in the exercise of public authority, in particular to entities conducting audit activities with respect to the Ordering Party.
8. With respect to the personal data of natural persons, decisions will not be made by automated means, in accordance with Article 22 of the GDPR.
9. Each person whose personal data is identified in this procedure or during the performance of the contract has:



10. Under Article 15 of the GDPR, the right to access their personal data;
11. Under Article 16 of the GDPR, the right to rectify their personal data (exercising the right to rectification cannot result in a change in the outcome of the public procurement procedure or an amendment to the provisions of the contract, and cannot violate the integrity of the protocol and its annexes);
12. Pursuant to Article 18 of the GDPR, the right to request the controller to restrict the processing of your personal data, subject to the cases referred to in Article 18(2) of the GDPR (the right to restrict processing does not apply to storage, to ensure the exercise of legal remedies, or to protect the rights of another natural or legal person, or for important reasons of public interest of the European Union or a Member State);
13. the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office if you believe that the processing of your personal data violates the provisions of the GDPR;
14. Any person whose personal data is identified in this procedure or during the performance of the contract is not entitled to:
15. in connection with Article 17(3)(b), (d), or (e) of the GDPR, the right to have their personal data erased;
16. the right to data portability, referred to in Article 20 of the GDPR;
17. the right to object to the processing of their personal data, pursuant to Article 21 of the GDPR, as the legal basis for the processing of their personal data is Article 6(1)(c) of the GDPR.
18. At the same time, the Ordering Party reminds you of your obligation to provide information under Article 14 of the GDPR with respect to natural persons whose data will be transferred to the Ordering Party in connection with the ongoing procedure and which the Ordering Party indirectly obtains from a contractor participating in the procedure, unless at least one of the exemptions referred to in Article 14(5) of the GDPR applies.